

Kairos E-Noticias #23 – 8 de agosto del 2013

Noticias de Actualidad para los Voluntarios de Kairos

Nota del Traductor: Este ejemplar ha salido tarde ya que en inglés salió el 8 de agosto debido a la Conferencia de Verano y entonces el traductor estaba de vacaciones. Sería muy bueno que otros traductores se incorporen al equipo de traducción en vez de que todo recaiga en un solo traductor. Si sabe de alguien que quiera ayudar, por favor envíe un correo a tallrey@bellsouth.net

Reporte Anual del 2012 (Evelyn Lemly, Directora Ejecutiva) – El Reporte Anual del 2012 es un resumen del año sobre el Ministerio de Prisiones Kairos y está enfocado en compartir con personas afuera de Kairos. Por la primera vez en la historia de Kairos, las finanzas han sido consolidadas para los Estados Unidos y en un formato típico de los reportes de organizaciones sin fines de lucros. Este logro se debe al trabajo arduo de cada estado para implementar la nueva estructura financiera y este reporte es sólo un resultado de que el nuevo sistema este en operación. Por favor, siéntase libre de compartir el reporte con otras personas para compartir sobre Kairos, vincúlelo al portal local o estatal de Kairos o compártalo con donantes potenciales. Lo encontrará prominentemente utilizando el vínculo en la página principal de www.MyKairos.org

Conferencia de Verano (Evelyn Lemly, Directora Ejecutiva) Había un zumbido de excitación en el aire toda la semana en la Conferencia de Verano. Mientras que los equipos se ocupaban, compartían y aprendían unos de otros, era alentador escuchar los resultados. Nuestro tema era “Visión para el Futuro”. Nos estamos enfocando en estabilizar el ministerio actual, limpiando dónde sea necesario, y así facilitando el crecimiento. Todos sabemos que tenemos que tener una base saludable sobre la cual crecer por lo tanto nos enfocaremos en: Salud Espiritual, Salud Financiera y Salud Operacional. Una de las áreas claves de enfoque operacional es el reclutamiento. Necesitamos que todos se enfoquen en obtener nuevos voluntarios y envolverlos en el ministerio.

Nuestros programas están en menos del 30% de las instalaciones correccionales hoy día. Tenemos estados dónde el Departamento de Correcciones nos pide entrar a más instalaciones y expandir el número en cada Fin de Semana a 42. En la mayoría de los casos alrededor del país nuestra limitante es los voluntarios. No podemos llegarles a esos hombres, mujeres y jóvenes y sus familias impactadas por la encarcelación a menos que obtengamos más voluntarios. Si cada uno de nosotros obtuviésemos sólo un nuevo voluntario por año, no tuviésemos ninguna dificultad con el reclutamiento. ¡Vamos a tomar la tarea cada uno!

Kairos Lleva Luto por Otro de los “Nueve Ancianos”(Ann Kreller, Asistente Administrativa Ejecutiva)- Sólo un corto mes después de haber fallecido el Fundador de Kairos, Tom Johnson, Kairos ha perdido otro de nuestros fundadores, Joe Gurtis. Joe Gurtis, uno de los Fundadores de Kairos (los Nueve Ancianos) falleció a principios de julio. Por favor, mantengamos a Beverly, la esposa de Joe, y su familia en nuestras oraciones.

Los Ministerios de Mujeres Aprendieron Mucho en la Conferencia de Verano (Jo Chapman, Coordinadora de los Ministerios de Mujeres) - La Conferencia de Verano en Oklahoma City fue un momento de crecimiento para las voluntarias femeninas. Hubo muchos talleres que ayudaron a estas mujeres con la labor que llevan a cabo dentro y fuera de las prisiones. Los talleres de la Iniciativa de Excelencia de Kairos Adentro y Kairos Afuera y sobre Esdras demostraron ser herramientas valiosas para ayudar a las voluntarias a presentar sus ministerios con más efectividad. Los siguientes talleres ayudaron a las mujeres a apoyar sus ministerios locales mejor: Ágape en Línea, Reclutamiento de Clero, Programa Donor, Manteniendo a las Invitadas Involucradas, Retiros de 2 Días para Kairos

Adentro, Orar y Compartir, Reuniones y, finalmente, Cómo mantener el Balance con una voluntaria. Le damos las gracias a los que dieron las presentaciones y sabemos que regresamos a nuestras comunidades con muchas ideas nuevas y pasión adicional por el ministerio en el que servimos.

Kairos Antorcha Presentado como un Programa de Modificación de Comportamiento Basado en la Evidencia (Kevin Resnover, Coordinador del Ministerio a Jóvenes) – El Doctor Phil Baty, Psicólogo Clínico y Administrador de Programas en el Centro Juvenil del Suroeste de Oklahoma, habló durante la Conferencia Internacional de Kairos en el Verano del 2013 sobre la influencia efectiva del ministerio a jóvenes Kairos Antorcha como un programa de modificación de comportamiento para jóvenes de alto riesgo basado en evidencia. El Dr. Baty se siente lo suficientemente fuerte sobre los métodos y efectos del modelo del programa de Mentores de Kairos Antorcha que lo discutió en su tesis/disertación para su Doctorado en Psicología. Se hará disponible en el futuro inmediato su presentación audio visual. El Departamento de Justicia Juvenil en California también ha aprobado a Kairos Antorcha como un programa de modificación de comportamiento basado en evidencia. Debido a la petición del Superintendente, se han enviado panfletos promocionales para ser repartidos a 800 residentes y hay planes en camino para llevar a Kairos Antorcha a California.

Conferencia de Verano (Jim Hankins, Presidente de la Junta Directiva de Kairos) Es preciso dar las gracias a los muchos participantes de Kairos en la Conferencia de Verano del 2013 en Norman, Oklahoma. Esta fue una conferencia productiva por muchas razones. Tomamos en serio la tarea ante nosotros mientras mirábamos hacia el futuro en todos los diferentes segmentos de Kairos. Ya sea con el Consejo Internacional o los Capítulos Estatales, cada grupo miró hacia adelante con la idea de “Un Kairos” como nuestro objetivo.

La producción de un Plan Estratégico fue presentada a los Comités, los Presidentes Estatales y los otros grupos que están estableciendo los objetivos y las acciones a tomar. Me entusiasmó ver a los diferentes grupos acercarse a esta labor con entusiasmo. Ya que el primero de octubre es la meta para completar la primera fase, nadie desperdició tiempo en lanzarse a la labor. Habrá más trabajo, pero hemos comenzado bien. Gracias a todos los que laboran para asegurar el futuro de Kairos.

Los comités tenían mucho que lograr, pero usaron su experiencia junto con una determinación de estar abiertos a nuevas ideas, para elaborar planes para el futuro de Kairos. Era evidente que cada uno estaba esforzándose para llegar a la excelencia. Nuestro espíritu competitivo parecía estar canalizado hacia un deseo de excelencia y una mirada hacia el futuro. Gracias por comprender nuestra visión de Comunidad.

Hubo una abundancia de talleres desde Reclutamiento hasta cómo mejorar el Orar y Compartir. Hubo un taller para todo el mundo. Gracias a todos los que compartieron sus experiencias y sus ideas.

La Junta Directiva de la Fundación se reunió al comienzo de la semana para poder solidificar su propósito y dirección. Ellos serán muy valiosos manejando los riesgos, inversiones y planes de donaciones de Kairos. Gracias por su compromiso de ser buenos mayordomos de lo que Dios nos ha dado.

La Junta Directiva de Kairos tenía una agenda repleta en lo que cumplíamos con nuestro compromiso de capacitación y crecimiento espiritual. También estamos conscientes de nuestro deber de revisar contratos, mantener al día las inscripciones y certificaciones aplicables en los estados, revisar y establecer políticas que afectan a nuestros voluntarios y asegurar que somos responsables ante Kairos por su salud financiera. Celebramos nuestro primer reporte financiero consolidado para el ministerio completo. La Junta también revisó los valores centrales que tenemos en el ministerio Kairos mientras

permanecemos fieles a lo que nuestros fundadores comenzaron. Quiero agradecer a la Junta por su buena disposición a trabajar; largas horas y su dedicación a Kairos.

Las instalaciones para la conferencia fueron ideales. Los arreglos de transporte funcionaron como un reloj. Un agradecimiento especial a Robin y todos los anfitriones de Oklahoma. Ann Kreller desempeño su usual labor fantástica para mantener todo organizado.

Por primera vez, el reporte Anual representó el estado del ministerio en un formato que podíamos comprender y que otros afuera de nuestro ministerio apreciarán. Aunque Cindy Butcher es nueva en nuestro personal, ha acometido esto y varios otros problemas financieros con sabiduría y un gran sentido de equipo con muchos Secretarios de Finanzas estatales.

Guardé lo mejor para lo último. Todo lo ya dicho no hubiese sido posible si no fuese por la intensa labor, largas horas y dedicación amorosa a Kairos de nuestra Directora Ejecutiva, Evelyn Lemly. Puedo expresar completamente la gratitud que le debemos. En el corto tiempo que ha estado aquí, ha crecido en el amor a Kairos. Estamos bendecidos de tenerla.

Estoy seguro que hay muchas personas a las cuales les debemos las gracias y que no mencioné. Hizo falta un gran esfuerzo de todos para hacer esta conferencia un éxito. Se logró mucho y se hizo con un magnífico espíritu de cooperación. Gracias por permitirme ser parte de este gran ministerio.

La Conferencia de Verano (David Ross, Presidente del Consejo Internacional). Si me forzasen a seleccionar una palabra para describir la conferencia de este año en Norman, la palabra sería WOW (¡Caramba!) El Comité de anfitriones de Oklahoma, junto con Ann Kreller, hizo una labor fenomenal organizándolo todo de tal forma que le permitió a todo el mundo que participó a obtener el máximo de la misma. Sería difícil condensar en todo lo que Kairos está envuelto en estas E_Noticias. La Junta Directiva esta guiando activamente la dirección espiritual y estratégica del ministerio. El Consejo Internacional está laborando arduamente dirigiendo y mejorando los programas que forman parte de Kairos. Los comités de la Junta Directiva y el Consejo Internacional están en las fases iniciales de desarrollar planes a largo plazo para Kairos que están guiados por nuestras declaraciones de visión y misión. Más de 20 de los Presidentes estatales laboraron arduamente compartiendo entre ellos los éxitos y retos de nuestro ministerio. Varias iniciativas importantes que incluyen reclutamiento, asistencia pos carcelaria (o de re-entrada), mayordomía financiera, publicidad y consciencia de la marca y crecimiento del ministerio total (para sólo mencionar algunas) son todas las cosas que cobrarán visibilidad según avanzamos. Si eres un voluntario de Kairos, nuestro Señor asegurará que siempre tendrás la oportunidad de servirle. Aunque fuese fácil tomarse un tiempo para relajarse después de tal plena experiencia de la conferencia, los animo mantenerse involucrados y edificar sobre el ímpetu que comenzó la semana pasada en Norman. Si buscas un lugar para incorporarte, no te lo calles. Habla al presidente de tu Consejo Asesor, el presidente estatal o tu representante ante el Consejo Internacional. Hay mucho por hacer.

Política de Fotos de Kairos – Se han identificado algunas brechas notables en la Política de Fotos de Kairos. La Junta Directiva recientemente aprobó la más reciente versión de la Política de Fotos y está disponible en el portal de www.MyKairos.org bajo Descargas y entonces seleccione Políticas. Además de limpiar y simplificar el idioma, se añadieron palabras para cubrir las fotos en portales de medios de socialización digital y cómo obtener aprobación para fotografías con propósitos de mercadeo y publicidad. Además, se añadió clarificación de quién mantiene los formularios de Permiso Universal de Fotos.

¡Si lo puedes pensar, lo puedo hacer! (Tom McCarty, Representante al Consejo Internacional de Virginia) – No, esas palabras no vinieron de Walt Disney, aunque él supuestamente dijo algo parecido. Son las palabras dichas por Jim Weeks, un graduado de Kairos del Centro Correccional de Augusta, Virginia y Coordinador de Servidores en el Centro Correccional de Brunswick (también en Old Dominion), y más recientemente uno de los organizadores principales de un grupo de Reunión de Kairos en el Centro Correccional de St. Brides. Jim tiene un pasatiempo bien interesante que puede practicar aún “adentro”. El hace crochet. ¿Y qué confecciona? Lo que pidas: una manta, sombreros, bufandas, fundas de almohada, hasta ositos. Jim aprendió este pasatiempo en las piernas de su bisabuela cuando tenía 5 años de edad. Al parecer se subía a sus piernas y seguía con sus dedos el movimiento de las agujas. Ella le enseñó a hacer crochet cuando tenía seis años y lo ha seguido haciendo desde entonces. Para facilitar la fase del diseño, Jim ha desarrollado un papel especial de gráfica. El toma dibujos, diseños reales, a veces sólo ideas, las traza sobre su papel y ¡listo! Crea su patrón. El tiempo que le toma del concepto a al producto final varía de unos días para piezas pequeñas hasta 3 semanas para una creación grande. Para un regalo de Navidad de sorpresa para su esposa, Jim tomo la cubierta de la Guía de la Libertad de Kairos y la transformó en una manta multicolor de 5 pies por 5 pies. Jim es un artesano verdadero, un artista con estambre. Si estás más interesado en aprender acerca de este joven notable y cómo utiliza los dones que le ha dado Dios, póngase en contacto con Tom McCarty, tgmcarty71@gmail.com.

Voluntarios (Mary Sogan, Entrenadora de EKA) Los voluntarios son el componente más importante del Ministerio de Prisiones Kairos. Cuando llega el momento de que un voluntario confiable tome un papel de liderato, la labor más importante del entrenador de EKA (Entrenamiento de Kairos Avanzado) es darle a cada uno la capacitación apropiada que lo prepare para ese liderazgo. Pero, creo que hay veces cuando también tenemos que dar pequeños detalles para capacitar a todos los que hemos sido llamados al ministerio Kairos. Creo que las siguientes preguntas son importantes si vamos a cumplir nuestra misión, pero también la “visión” siguiente para el futuro que nuestra Junta Directiva ha acordado recientemente para el futuro del Ministerio de Prisiones Kairos.

“Una comunidad libre espiritualmente de los efectos del encarcelamiento llegando a todos los impactados por la encarcelación, a través de Amor, Esperanza y Fe que se encuentra en Jesucristo”.

Después de muchos años capacitando líderes, se me hace aparente que muchos de nosotros pensamos que porque somos “voluntarios”, el Señor no espera tanto de nosotros. Recientemente regresé de la Conferencia de Verano del 2013 del Ministerio de Prisiones Kairos en Norman, Oklahoma. En una reunión de un comité, durante un intercambio acerca de las expectativas de los voluntarios o líderes, una persona se volvió hacia mí y me dijo algo que he escuchado demasiadas veces en los 27 años que llevo en el ministerio, incluyendo muchas veces en capacitaciones de EKA. Era algo así: “¡No comprenden que somos SÓLO VOLUNTARIOS!” Entonces, ¿qué están diciendo? ¿Quiere eso decir que porque no estamos recibiendo compensación por el tiempo que pasamos haciendo la labor de Kairos, Dios espera menos que lo mejor de nosotros? ¿O están diciendo que “eso es suficientemente bueno para Dios, porque somos sólo voluntarios”?

No creo que ninguna persona que ha verbalizado algo similar a “... sólo voluntarios” quiera decir nada parecido. Por lo tanto mi pregunta para cada uno de nosotros actuando como voluntarios para Kairos es “¿Cuál es mi ‘suficientemente bueno’ para el Señor, cuando continúo sirviéndolo a él en Kairos?”

Perspectiva (Pablo Rivera, Voluntario de Kairos) Quiero compartir un momento de Kairos con ustedes. El capítulo de Kairos de Miami-Dade llevó a cabo un Fin de Semana de cuatro días en español de jueves a domingo en la Institución Correccional de Dade (DCI) en Florida City cerca de

diez años atrás. En ese entonces se nos permitía traer comida como un incentivo. Aunque la capilla que utilizábamos tenía un espacio limitado, el incentivo alimenticio atraía muchos candidatos y el Capellán había implantado un sistema para seleccionar los candidatos. Cuando los privados de libertad llegaron a la habitación, nuestro equipo con experiencia inmediatamente los organizó lo mejor que pudo en el espacio reducido. Durante los tres días siguientes compartimos nuestra frustración de que no le estábamos llegando a los hombres. Como a la mitad del Fin de Semana nos dijeron algunos de los presentes que había miembros de una pandilla despiadada nombrada Maratuchi en el grupo y que habían puesto a sus miembros a través de intimidar a los responsables del proceso de la inscripción. Aunque nos alertaron algunos de los presentes, sabiamente nos lo quedamos para nosotros. Tarde en ese domingo final le ofrecimos a los privados de libertad una oportunidad de hablar sobre su experiencia. Un joven (de unos 18 o 19 años de edad y sirviendo cadena perpetua) Latino y negro se paró con gran trepidación y asombró a todos los presentes mientras confesaba sus pecados con lagrimas incontrolables y arranques emocionales llenos de dolor que casi no se podía mantener de pie. En efecto, le pedía perdón a Dios mientras aceptaba completamente la responsabilidad por los crímenes terribles que había cometido. Nos quedamos paralizados y yo me di cuenta personalmente que el Espíritu Santo había estado involucrado de alguna forma ya que habíamos pensado que el Fin de Semana había sido un desastre. Mientras los hombres salían, otro hombre, que después me enteré era el líder de la pandilla, se me acercó y con lagrimas en los ojos me dijo “Prometo cuidarlo y mantenerlo seguro.” Siempre se trata del Espíritu Santo, nunca de nosotros. Nosotros simplemente servimos.

Un Regalo de Verano (Gloria Hilburn, Presidenta del Consejo Asesor en Mountain View) El equipo de Kairos Adentro de la Unidad de Mujeres de Mountain View e Gatesville, Texas, llegó temprano a la unidad la mañana muy CALUROSA un sábado 13 de julio del 2013, para llevar y distribuir personalmente un regalo especial de champú, jabón, desodorante y pasta de dientes para cada residente. Cuando se le presentó la idea del regalo de verano al Superintendente de la prisión, ella aprobó que se hiciera siempre y cuando cada regalo fuese idéntico, y se le diese a todas las residentes de la unidad, las 650. El equipo se lanzó a la labor de recaudar los fondos, más de \$2,000, para pagar por los productos con una fecha tope del primero de agosto. Un “amigo de Kairos” anónimo ofreció una donación que cubriría dos tercios del costo si el resto del equipo recaudaba lo restante. Otro “Amigo” dono la pasta de diente para el regalo de cada residente. El 13 de julio del 2013 fue seleccionado como el día para la entrega (nuestro sábado normal de Reunión), un mes antes de los que habíamos anticipado. El equipo se reunió en la puerta de entrada y oramos por un día sin trabas, descargamos y nos dedicamos a la labor. Cada caja tenía que abrirse, cargada en vagones y pasada por el escáner de seguridad que normalmente tomaría un buen rato. ¡Los oficiales en la entrada fueron ESTUPENDOS! Con 3 oficiales que normalmente se encuentra allí, de pronto había otros 4 oficiales para ayudar con el proceso de poner en el escáner las 500 cajas. “¡Gracias Jesús!” Descargaron todos los vagones y con cuidado los volvieron a cargar exactamente como habían llegado. En el gimnasio preparamos las bolsas de regalo. Las residentes estaban conscientes que estaba pasando algo y pensaban “galletas dulce de Kairos”. Nos asignaron un oficial de seguridad que nos escoltó a cada dormitorio y pusimos un regalo en las manos de cada residente con un saludo de “Dios te ama”. ¡Imagínense el deleite cuando descubrieron una bolsa llena de olores del mundo libre! Visitamos cada bloque de celdas, los de seguridad máxima y custodia protectora al igual que la Casa de las Mujeres Condenadas a Muerte de Texas. Concluimos el día con una Reunión de Kairos gozosa y bien asistida llena de alabanza y gratitud. El Señor bendijo al equipo de Kairos de Mountain View durante todo el proyecto, y después que se terminó todo, quedó la pregunta, ¿quién fue más bendecido por los eventos del día, el equipo o las residentes? El equipo de Kairos de Mountain View esta haciendo planes para que esta bendición continúe como un evento anual.

¡Socorro! (Al Kolff, Comité de Comunicaciones del Consejo Internacional) Hicimos una encuesta de todos los sitios del Internet de Kairos en los estados y en ese proceso nos dimos cuenta que hay muchos más sitios de “Kairos” (oficiales y extraoficiales) y páginas de Facebook en existencia. Si sabe de alguno que no está en la lista en la página <http://www.MyKairos.org/link.html>, por favor envíe el vínculo a lee@mykairos.org. Muchas gracias.

Reuniones de Invierno del 2014

Marque el calendario: 4 al 8 de febrero del 2014

Crowne Plaza Atlanta Airport Hotel

(A solo 5 minutos del aeropuerto de Atlanta)

Se pondrá más información pronto en el portal www.mykairos.org

Comparta las E-Noticias- No todo el mundo se ha suscrito a las E-Noticias de Kairos. Comparta esta información con su Junta de Directores Nacional, Comité del Capítulo Estatal, Comité del Área, Consejo Asesor y su comunidad. Si no recibió un acopia de las E-Noticias y quiere actualizarse, vaya al portal del Web MyKairos.org, seleccione Noticias y después E-Noticias. Allí se encuentran archivadas las copias anteriores para que las descargue y lea.

Si desea discontinuar las E-Noticias Kairos, vaya a la página de inicio de www.MyKairos.org y utilice el formulario en línea.

El Comité de Mejoras de Comunicación del Consejo Internacional.